

DIARIO COSTARRICENSE.

PERIODICO GENERAL E INDEPENDIENTE.

Editor y Administrador, Manuel Aldaya.

Dirección:

Calle de la Merced N. 13 N.
frente a la
IMPRESA NACIONAL.

S. José jueves 24 de Enero de 1889

Precios.

Numero suelto 0-10 cs
Susc. por mes. 1-00

"DIARIO COSTARRICENSE."

Está lista una edición especial de este diario que comprende todo lo que se ha publicado referente á temblores. La edición contiene diez páginas y se vende en esta imprenta á 15 centavos el número.

NIAGARA MACHINE CO.

Buffalo, N. Y. E. U. de A.

Fabricantes de carretillas para muebles, baules, objetos pesados y ligeros con eje de bolitas en lugar de pernos. Completo surtido de carretillas de todas clases con rodillos de bronce, fierro, dorados, nickelados, pulidos, de madera ó gutapereha.

Unicos Agentes para la exportación:

United States Manufacturer's Export Co.

United States Manufacturers' Export Co. For Mexico, Central and South America, 281 28 y 285 Washington and 69 Marke Sts Chicago Ill., U. S.

Pídanse catálogos y listas de precios para mercancías entregadas en cualquier puerto ó punto ferrocarrilero de esta República, libres de fletes y derechos.

INDUSTRIA COSTARRICENSE.

Fábrica de chocolate moída á vapor.

LAS DOS "ANTILLAS"

Precio 50-75 y 100 cts. paquete de 460 gramos.

Estos chocolates son elaborados con mucho aseo y en ellos se emplean las mejores clases de cacao.

Depósito en San José,

"LA MASCOTA".

Vicente Pérez

10-8.

Ruinas del Temblor,

Contando con buenos operarios, puedo encargarme de la construcción y reparación de edificios, conforme al estilo que se quiera.

Solidez en las obras de albañilería y especialmente en los arcos de puertas y ventanas es lo que ofrezco y aún garantizo, según convenio.

Para referencias y pormenores, en la calle de la Fábrica número 31, Oeste.

Alejo Marín J.

AL PUBLICO.

Evitando confusiones con otro sujeto que se llama "Frutos Mora" que está encausado, seguiré firmándome.

Frutos Mora Monge.

Alajuela, diciembre 28 de 1888.

AVISO.

Un caballo blanco melado grande de coche, el fierro parecido á una caja de espuela se me ha desaparecido, tiene dos señales en el pecho. Daré una gratificación á la persona que me dé razón de dicho animal.

San José, enero 18 de 1889.

Juan Rodriguez.

EN VENTA.—Una magnífica cama de matrimonio y un reloj de mesa, fino y de gran fantasía, ambos muebles sumamente baratos. Por comisión de su dueño dará informes el infrascrito.

San José, enero 10 de 1889.

Manuel Bejarano.

LIBROS. Se compran en la Biblioteca de G. RICHMOND.

ALEJO MARIN J.

Tiene el honor de ofrecerse al público como constructor. Cuenta con materiales de primera clase y con buenos operarios.

Dirigirse á la calle de la Fábrica, N.º 31 Oeste.

ELIAS ROJAS,

Médico y Cirujano

DE LA

FAULTAD DE PARIS,

Tiene el honor de ofrecer sus servicios al público. Se encontrará sea en la Farmacia del Mercado, sea en su casa de habitación, calle de la Universidad número 12.

Los domingos y los jueves, de las 12 á las 3 p. m., estará en Cartago.

San José, 19 de diciembre de 1888.

Biblioteca de G. Richmond. Se alquilan obras en varios idiomas á diez centavos el tomo por semana.

VENDO

en la ciudad de Cartago, una casa esquinada, hecha de adobes y maderas de cedro, cómoda para una familia ó para un establecimiento. Está situada en la calle del "Tranvía," distante 200 varas de la Iglesia de los Angeles.

Vendo un cerco que mide 130 varas, distante 3 cuadras de la casa referida.

Alonso Aguilz.

¡TEMBLOR Y MAS TEMBLOR!

Vendo mi establecimiento de vinatería y pulpería, situado en la esquina S. E. de la Plaza Principal de esta ciudad. El que desee comprarlo diríjase á su propietario en Alajuela.

Juan Sibaja. S.

Alajuela, enero 5 de 1889.

SACOS PARA CAFE

de superior calidad de 26×36 pulgadas; y de 30×40 pulgadas, marcados "Cas-carilla," vende á precios módicos

Braulio Morales C.

Heredia, enero 19 de 1889.

UNA CASA

En buen estado, de regular tamaño, cómoda sita á 50 varas al Sur de la Plaza de Escasú á prueba de temblores, vende

Salomón V. Escalante.

San José, enero 22 de 1889.

AVISO

El que suscribe ofrece al público sus servicios en todo lo concerniente á albañilería. Aprobado como albañil por el Supremo Gobierno Italiano se hace cargo de trabajos como tal y no como peón. Posee también certificados de varias personas respetables de esta ciudad quienes han quedado satisfechos de su competencia, entre ellos los señores H. N. Rud, Carlos Saví y don Teodosio Castro.

San José, enero 22 de 1889.

Fabrí Cezar.

RECIBOS

Para café en fruta por hectólitros y decálitros se venden en la Imprenta de "La Paz".

ALMANAQUE,

ENERO DE 1889.

Este mes tiene 31 días.

Jueves 24.—Nuestra Señora de la Paz, san Timoteo, obispo.

DIARIO COSTARRICENSE.

LA MUERTE.

(Concluy).

Aquí la muerte es un hecho positivo: el infeliz que tiene que subir treinta y cinco pisos cuartos, que á noventa escalones cada uno, arrojan un total respetable, puede darse por muerto.

Pero esto no contesta en concreto mi pregunta.

¿Cómo es la muerte?

Se ignora.

Nadie la ha visto antes morir, y en seguida que uno se muere se marcha con ella. Parece que le falta tiempo para abandonarnos.

Yo quisiera ver la muerte, así, á cierta distancia: en perspectiva; para formar una idea.

La muerte y los pesares me gusta examinarlos como si tuviese la vista cansada, alargándolos en la mano todo lo que el brazo permita.

Cuanto más lejana esté la muerte, se la considera con más filosofía.

Y también con más imparcialidad.

Uno mismo no está facultado para asegurar si su muerte le impresiona ó no, agradable ó desagradablemente.

Ciertos hechos no pueden juzgarse hasta después que han pasado, y lo cierto es que todavía no hay ningún hombre que haya escrito el juicio crítico de su muerte.

¿Si yo pudiera vivir después de muerto para juzgar mi muerte!

Por lo que de ella conozco no creo que ha de gustarme.

Hoy por hoy sentiría morir. Esto ocasionaría á mis amigos el gasto de dos peetas de coche para el entierro y como yo los aprecio, quiero, en lo que de mí depende, evitarles toda clase de compromisos.

En estos pequeños detalles es donde se ve la verdadera amistad.

Sé de uno que por *hacer una muerte* le llevaron al palo, y en cambio á Rosales el *hacer una muerte* le ha conducido á la inmortalidad.

No es posible fiarse de las equivalencias.

La muerte viene detrás del tiempo.

El que deje pasar el tiempo, se encontrará cuando menos lo espere con la muerte.

El tiempo tiene casi tanto poder como la muerte; si á él le dejan, ya dará buena cuenta de todo.

Se ha dado el caso, con algún hombre sexagenario, de que ido el tiempo destruyéndolo tan por completo, que cuando ha venido la muerte ya no tenía nada que hacer, sino autorizar la defunción.

Porque, eso sí, el tiempo por sí solo no puede matar más que objetos y cosas. La muerte se reserva como prerrogativa el derecho de matar al hombre como y cuando le dé gana.

Es una ley arbitraria la suya: más que la de cualquier gobierno.

Su responsabilidad queda á cubierto con presentar una disculpa más ó menos fundada.

La cuestión es *echar el muerto* á cualquier enfermedad.

A veces un simple resfriado le ha servido de pretexto para matar á un encopetado señor, caballero de dos ó tres grandes cruces, gentil hombre de cámara, y miembro de una veintena de Sociedades, Academias y Juntas.

No hay muerte que achaque no tenga. Ella no respeta categorías: ni se deja seducir por los halagos de una niña encantadora.

Hay un tema que dice: *Igualdad ante la ley*. Mejor debiera decir: *igualdad ante la muerte*.

Esta es la única y verdadera igualdad.

Hasta el tiempo muere: eso que el tiempo es el amigo inseparable de la muerte, su cómplice.

Hay tardes que mueren, según dicen los poetas. Y ¿de qué mal mueren? De un golpe, porque también he visto exclamar: á lo caída de una tarde.... Luego si caen y mueren, claro es que la muerte está ocasionada por la caída.

La muerte, ¿viene á buscarnos ó somos nosotros los que vamos en busca de ella?

Hay de todo: el que tiene el mal gusto de pegarse un tiro, el que se dedica al noble arte del toreo con exposición segura de que ha de salir cuando menos con un brazo roto, la niña encantadora que concurre al Skating-rink, el que gusta montar caballos fogosos, el que corteja mujeres casadas, el que toma como profesión la carrera de las letras estando en su cabal juicio, que creo yo no le tendrá muy cabal si lo hace; estos tales, digo, van buscando el fin de sus días; pero el que tranquilamente se pasea por la Castellana, viene un caballo desbocado y le derriba al suelo abriéndole la cabeza en dos pedazos, como si fuera una sandía, ese muere porque la muerte vino á buscarle.

La verdad es que cuando uno no procura su muerte, ésta, más ó menos tarde, ha de venir por él. Enciérrase á un hombre en una habitación, átese de pies y manos y sin que él se mueva de allí le veréis morir al cabo de algún tiempo. Vean ustedes como el señor de tiempo es causa de muchas muertes.

Hay un dilema horroroso: ó la muerte ó la vejez.

No se le ocurriría más á ministro de la gobernación.

La muerte vive en el cementerio.

Su casa suele ser de bella y elegante arquitectura, con mármoles y columnas, y sin embargo, no hay nada más triste que su casa.

Qué parecidos son el jardín de un hospital y el jardín de un cementerio.

La muerte es quien cuida de ellos, regándoles con lágrimas y pesares.

En el Capo-santo no vemos otra cosa que desmayos y cipreses; aquellos se inclinan á la tierra como el cuerpo que fallece: éstos se elevan al cielo como el alma en busca de la divina misericordia.

La muerte es como *La Correspondencia*.

Una en la noche de la vida, otra en la noche del día, tiene el privilegio de hacernos cerrar los ojos.

En mi última hora quedaré con la muerte sobre mi espíritu, como ahora que-

do dormido con la *Correspondencia* sobre el pecho.

CAMBRONERO.

MESA REVUELTA.

Ya se encuentra de venta en la Galería Artística del señor don Francisco Valiente la fotografía que anunciamos en este Diario, que representa la terrible catástrofe ocurrida cerca de Alajuela la noche del 30 de diciembre pasado.

La desgraciada viuda de Rafael Castro, se ve allí sola desesperada en medio de una noche horrorosa apenas alumbrada por la débil claridad de una opaca luna, sosteniendo á su hija que se agarra fuertemente á su cuello en los momentos supremos de la terrible lucha con la Naturaleza. El conjunto del cuadro es magnífico. Felicitamos por él cordialmente al señor Valiente.

¿Queréis haceros dueño de tan interesante fotografía? Pues no tenéis más que pasar á dicha galería donde por la ínfima cantidad de *cincuenta centavos* la conseguiréis. Acudid que se acaban!

Manuel Gonzalez O. Minado por penosa enfermedad ha muerto en Panamá de regreso á esta República, su patria, el apreciable joven con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Era González cumplido caballero, buen amigo, é hijo ejemplar y tenía el don de hacerse querer de todos, por la suavidad de su carácter y por sus modales caballerescos y nobles.

Reciba su apesurada familia nuestro más sentido pésame.

habiendo fallecido el señor don Isidro Victoria, Cónsul de esta República en Pamplona, España, el Gobierno ha cancelado la patente expedida á favor de dicho señor.

Se ha concedido licencia al señor don Bernardino Alvarado para separarse de su destino, Agente Fiscal de la comarca de Puntarenas, quedando en su reemplazo don Gregori Saravia.

Ha regresado á esta República nuestro amigo don Pedro Terres acompañado de su señora y niños. Tenemos el gusto de saludarlo.

En el número 156 de "El Diarito" periódico que ve la luz pública en Granada, (Nicaragua), se encuentra una relación de los temblores de diciembre, hecha por el señor don Salvador García á un reporter del periódico "El Eco Nacional".

El informe está sumamente exagerado, "el terremoto no ha sido de lo más terrible que ha habido entre nosotros. Ni son varias casas contiguas á Alajuela las que se undieron con todo y familia y animales"; sino una.—A la Catedral no "se le han caído las torres y el frontispicio ni la bóveda que le servía de portada se ha hundido" y estamos por creer que ni el señor García estaba aquí cuando el terremoto y que si estuvo lo debe haber visto con lentes de aumento pues no queremos ni siquiera pensar que al dar un informe tan exagerado lo moviera el deseo de hacer un mal al país.

El Temblor.

Está la noche callada,
Con nubes el firmamento,
Ni una ráfaga de viento
En el bosque hace rumor.
Las cúpulas de los templos
Que la ciudad hermocean
En sus sombras delinear
Algo de amenazador.

Entre floridos cafetos.
San José se halla extendida,
Toda la ciudad dormida
En agradable sopor.
La ciudad de las hermosas,
De la república el alma,
Duerme sin turbar su calma
Ni el más lejano temor.

Es general el reposo
Solamente allí en la cima
Del Ande no se escatima:
Cierta creciente rumor.
El murmullo va en creciente
Y se estremece la tierra,
Y tiemblan el monte y sierra,
Y el movimiento es mayor.

Y el grato sueño y la sombra,
Y la luz de las estrellas,
Y el reposo de las bellas
Se van muy pronto á turbar.
De repente el movimiento
Impetuoso se desata
Y en su furor nada acata
Ni el sagrado del altar.

Qué origina esa zozobra
A una hora tan avanzada
Que horroriza, que anonada,
Que nos llena de pavor?
Qué gigante con su mano
Esta garganta conmueve?
No hay quien á decir se atreve
En medio del estupeor.

La tierra de sus entrañas
Quiere vomitar el fuego
Y ese fenómeno ciego
Viene el pánico á esparcir.
Y oponérsele no pueden
Ni la dureza del canto,
Ni los milagros del santo,
Ni del devoto el pedir.

Fenómeno natural
Que hace cundir el espanto,
Que nos horroriza tanto
Como es fácil suponer.
La capital fue teatro
De tantos y tantos daños
Como no se ha visto hace años
Otra vez acontecer.

Pobre ciudad! cuando apenas
A embellecer comenzaba
Y su porvenir soñaba
De bellísimo primor.
Vino con su rudo golpe
A destruir sus edificios
Ejerciendo sus oficios
El terrico temblor.

Trataban de hacerla bella,
Mostraron en ello empeño,
Y el destino frunció el ceño
Y dispuso contrariar.
Oh Dios, quién puede prever
El secreto pensamiento
Y en el porvenir atento
Pudiera considerar?

La alta torre se desploma,
El fortín se tambalea,
El incendio con su tea
Viene á infundir más pavor,
Y los nobles josefinos
Entre llantos y lamentos
Ven moverse los cimientos
A impulsos del gran temblor.

M
San José, 30 de diciembre de 1888.

Como fumo tabaco malo y fuerte,
hace tiempo, vivo envenenado,
y más de cuatro veces he llegado
á luchar con las ansias de la muerte.
Temiendo sin cesar mi triste suerte
el tósigo examino con cuidado;
¿y á qué no aciertas tú lo que he en-
[contrado,

en una cajetilla de *entrefuerte*?
Tal vez creas hallé sucia madeja,
ó pipas de melón y de sindía
entre pedazos de ladrillo ó teja;
más sólo dentro del paquete había
llena de polvo, desteñida y vieja,
la gorra de un amigo del Tranvía.

Lucas.

COMUNICADOS.

El volcan de Poas.

Todavía permanece fresco en mi imaginación el hermoso cuadro que se presentó á mi vista el lunes siete del corriente á las tres de la tarde, hora en que, después de subir una gran pendiente en compañía de varios amigos y colocándonos al frente del volcán, por el lado Sur, pudimos contemplar á nuestros pies esa aterradora salida de los gases interiores de la tierra.

El terreno volcánico forma casi un cuadrilongo con dirección un poco al N. O. y bastante profundo. La superficie es más ó menos de ciento cincuenta manzanas, y se encuentran tanto su interior como los lados, llenos de diferentes clases de piedras; unas calcinadas, otras azufradas, etc., y de tierras requemadas. Hacia la parte derecha de ese cuadrilongo se abre una gran profundidad en forma de trompeta, en cuyo fondo hay un depósito de agua hirviente.

Cuando llegamos, el agua estaba en completa tranquilidad y solamente se veía salir unos pocos gases de su superficie: parecía agua de cal. La presencia de huéspedes tan curiosos no cuadra á aquel viejo intolerante y regañón: en el acto empezó á mover sus aguas con violencia inusitada, lanzándolas á borbotones que producían un ruido semejante á las marejadas del mar; y cuyas continuas olas, saliendo del centro en forma de circunferencia, iban á morir á las extremidades. En el movimiento de las olas se notaba que el agua era de un color oscuro, y que la blancura que al principio le habíamos notado, no era otra cosa que la lava que cubría la superficie.

Como nos habían dicho que con el ruido el volcán se enfurecía, y deseando ver personalmente lo que hubiera sobre el particular, gritamos; el agua empezó entonces á borbotar y á agitarse con más furia, produciendo un ruido sordo y espantoso; y arrojando inmensas columnas de gas que se

elevaban majestuosas é iban á acumularse hacia el occidente. Si aumentabamos el ruido, el volcán aumentaba gradualmente su furor, hasta arrojar el agua á mucha altura y tronar los montes con sus espantosos rugidos.

Hacia la derecha, ó sea al oriente, hay un desbarrumbo que por las señales que presenta, muchos de sus restos fueron á caer al depósito de agua.

Los lados de la hoya que sobresalen á la superficie del agua están surcados de hendiduras, y con una inclinación suficiente para descender hasta el líquido hirviente sin peligro de desbarrancarse. El resto del terreno está carcomido á mucha profundidad y es bastante plano, especialmente al Norte. Al Sur se hallan unas grandes hendiduras con dirección Oeste y Noroeste: supongo sean éstos los lugares por donde ha corrido lava en tiempo de erupciones. Los lados del terreno á que me refiero, son como los de la hoya, con alguna inclinación, especialmente al Sur, que era donde nos encontrábamos.

Se me dijo que los desagüaderos del volcán continuaban hasta llegar al río "Toro Amarillo"; pero nos fué imposible ver esto á causa de la gran acumulación de gases que había en el Oeste é impedía observar lo que se hallaba al otro lado.

Contemplando todas estas maravillas, notamos á nuestra espalda una ancha grieta con dirección paralela al borde Sur del volcán, ó sea inclinándose un poco al N. O.; y como á cuatro metros distante de la orilla.

Tanto el borde del terreno descrito, como sus alrededores están cubiertos de pequeños arbustos de diferentes clases, y entre ellos otros de la misma naturaleza, enteramente carbonizados. Parece extraño que haya vegetación en esos lugares; sin embargo, todas esas plantitas están llenas de vida y con una frescura como si estuviesen á orillas de los ríos.

Los cerros colocados en su derredor, y las montañas vecinas se encuentran destruidos por las grietas que los surcan y por los desbarrumbos de los declives, á causa de los recientes temblores.

Heredia, enero 20 de 1889.

Manuel Teravides.

TELEGRAMAS.

Cartago, enero 23, 1-35 p. m.
Hace dos horas que en la cima del Irazú se advierte grueso penacho de humo blanco. Se ignora si sale del cráter, ó si es motivado por la quema de algún rastrojo vecino.

El otro Corresponsal.



PUERTO DE PUNTARENAS.

Enero 22.—El vapor "San Juan" procedente de Panamá fondeó en Puntarenas á las 6 a. m. de hoy.—Pasajeros: la familia Fábrega.—Carga: 806 bultos y 7 sacos correspondencia.—Consignado á la Compañía de Agencias.

NOTICIAS POR TELEGRAFO.

Terremoto!

Con motivo de los fuertes temblores que se han dejado sentir en esta capital y tomando en consideración la multitud de casas que han sufrido, tenemos el gusto de ofrecer al público adobes de superior calidad, á precios sin competencia.

San José, 9 de enero de 1889.

Escalante & Hermano.

Calle del Comercio N.º 36.

5 v. 4.

Dobbin's Electric Soap.

Jabón eléctrico. Fabricado por I. L. Cragin y Cía., Philadelphia, Pa., E. U. de A.

La joya de las lavanderas. El jabón que blanquea la ropa mejor que ningún otro. Unicos Agentes para la exportación.

United States Manufacturers Export Co., para México, Central and South América. 150 Wáshington St., Ill., adn 86, & 98 Maiden Lane N. Y., E. U. de A. Pídanse catálogos y listas de precios para mercancías entregadas libres de fletes y derechos en cualquier puerto ó punto ferrocarrilero de esta República.

Máquinas PARA

la agricultura. Fabricantes de sembradoras de trigo y maíz. Sembradoras para trigo con 8 y 10 azadones para sembrar y cavar la tierra. Sembradoras de maíz para fuerza de mano. Máquinas inmejorables permitiendo sembrar 8 á 10 haleras á la vez. Precios cómodos, pídanse catálogos y lista de precios á los fabricantes

RUDE BROS MFG. Co,

Liberty, Ind. E. U. de América.

Main Belting Co.

248 Randolph St., Chicago, E. U. de A.
Bandas para maquinaria.

Bandas de cáñamo hechas por un procedimiento nuevo. Es la mejor banda que existe, es más durable que el cuero y mucho más barata. Para máquinas fuertes, países secos y cálidos y trabajos al aire no tienen igual.— Pídanse muestras y precios, libres de derechos y fletes en cualquier parte de la República.

RECTIFICACION.

FERROCARRIL DE COSTA RICA.

División Central.

Por haberse publicado con algunos errores de el CUADRO DE PASAJES al final de la Nueva Tarifa de fletes y pasajes, queda anulado dicho cuadro.

Se está imprimiendo un nuevo cuadro que será repartido tan pronto como sea listo.

San José, 10 de enero de 1889.

7—3

MINOR C. KEITH.

VAPORES HAMBURGUESES DEL PACIFICO.

(Hamburg, Pacific, Steamship, Line).

El vapor "Lavinia" de esta línea tocará en Puntarenas, en su viaje de regreso á Europa, vía Estrecho de Magallanes, del 15 al 20 del entrante febrero. Toma café para Hamburgo y Bremen á

£ 4-00 por café trillado (la tonelada
„ 5-00 por café en pergamino { de 2240 \$

Otras clases de carga, á tipos convencionales.

Se llama la atención de los embarcadores hacia la rapidez de estos vapores y la circunstancia de no haber trasbordo para la mercancía.

Para más detalles ocúrrase á los agentes

G. Herrero & C.º

Enero 19 de 1889.

6—1.

TERREMOTO.

Para asegurarse contra los TEMBLORES, Comprar hierro que esta llegando de todos tamaños al

BAZAR DE SAN JOSE.

CASA DE COMISIONES,

BODEGA Y ESCOGIDA DE CAFE.

He abierto en esta ciudad, en la misma casa que ocupaba don W. C. Unckies, cuyo negocio continúo, una bodega y escogida de café con el objeto de dedicarme á despachar ya listo, todo el café que se me confíe para su beneficio.— Cuento para esto con un bueno y nuevo clasificador Gordon de cilindro doble, y con el beneficio que en esta ciudad tienen los señores Ross y Lang con quienes he hecho arreglos para recibir el café en bellota y entregarlo en estado de remitirlo al exterior. Puedo también ponerlo por mi cuenta en cualquier puerto de esta República ó plaza europea ó norteamericana. Adelanto fondos sobre consignaciones cuando el café me sea entregado en bodega y tambien puedo efectuar seguros por incendio en bodega y por pérdidas en el tránsito á los puestos de Costa Rica.

Además, competentemente autorizado, ofrezco mis servicios como corredor jurado y comisionista.

Oficina, calle de Goicochea N.º 3.

San José, enero 8 de 1889,

25 v.º 7,

F. ALVARADO.

ECHEVERRIA & CASTRO.

Compran café entregable en esta ciudad ó en Puntarenas.

Adelantan fondos sobre consignaciones de café puesto en sus bodegas.

Se hacen cargo de pulir clasificar y escoger café, despacharlo á los puertos, embarcarlo y ponerlo en cualquiera plaza de Europa ó Estados Unidos.

Se garantiza el pronto despacho, pues esta casa cuenta con suficiente número de arrieros.

10 v 4.

San José, enero de 1889.